XVII SALALM
Working Paper No. B8
April 1973

EL PANORAMA DOCUMENTAL EN LA ARGENTINA

Actualización 1972

Hans Gravenhorst, Director
Instituto Bibliotecologico
Universidad de Buenos Aires

Submitted for the Eighteenth Seminar of the Acquisition
of Latin American Library Materials
Library Association of Trinidad and Tobago
and the University of the West Indies
Port-of-Spain, Trinidad
April 29-May 3, 1973

GENERAL SECRETARIAT

O R G A N I Z A T I O N O F A M E R I C A N S T A T E S

Washington, D.C. 1973

El Panorama Documental en la Argentina

Actualización 1972

Cumpliendo con un pedido del Vicepresidente de este Seminario, el Dr. Donald Wisdom, presento esta contribución que tan sólo aspira a ser una puesta al día de la que hiciera conocer al XIV Seminario, que tuvo lugar en Puerto Rico, en 1969.

Por ese motivo ajustaré su desarrollo, dentro de lo posible, al mismo orden de aquel trabajo, comenzando entonces con las noticias sobre la Bibliografía Nacional Argentina.

Según información de la Biblioteca Nacional, cuyos cimientos para la construcción de su tan necesario y ansiado edificio nuevo, ya han sido colocados, están realizándose las tareas preliminares para publicar pronto la Bibliografía Nacional Argentina, como ha de llamarse esta publicación de ahora en adelante.

A tal efecto, la Subsecretaría del Ministerio de Cultura y Educación dispuso, por Resolución Ministerial, que la Biblioteca Nacional se haga cargo de su compilación, confirmando esta obligación, el Decreto de reestructuración de la mencionada biblioteca, de junio de 1971, que dispone se publique cada seis meses. Se está en plena tarea y se espera pronto producir tan importante información bibliográfica, que tendrá como base las obras que ingresan por conducto de la Dirección de la Propiedad Intelectual, en la que por ley, toda editorial debe depositar tres ejemplares de su producción, canalizando uno de ellos a la Biblioteca Nacional.

Con respecto al Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, ésta ha dedicado su esfuerzo principal a la actualización del Catálogo colectivo de publicaciones periódicas, del año 1962, y espera, en el transcurso de este año, publicar un Suplemento en dos volúmenes, que constará aproximadamente, de 25.000 títulos más. Inicialmente se tuvo la intención de preparar una acumulación completa, pero por razones de su elevado costo de desistió de esta empresa, decidiéndose la realización del Suplemento. Tampoco ha podido proceder al uso de la computadora electrónica, para facilitar futuras inclusiones y una recuperación amplia, pues utilizó un equipo I.B.M. 1050.

En lo que se refiere a la proyectada publicación de un Boletín Bibliográfico Universitario, por parte del Instituto Bibliotecológico, tomando como base su Catálogo centralizado, me permito pedirles que lean el trabajo "El Catálogo centralizado de la Universidad de Buenos Aires y su mecanización" que presentara en la Reunión de FID/CLA de Lima, en 1971, y que se reprodujo ahora para los participantes del Seminario presente. Su lectura me exime de ampliar este punto, pero corresponde

establecer que aún no se han logrado ni el personal ni los fondos necesarios para realizar esta tarea.

En el campo de la labor bibliográfica que desarrolla el Instituto debo salvar una ausencia de información en el trabajo presentado al SALALM en 1969: la nómina de Tesis presentadas a la Universidad de Buenos Aires que, regularmente y en sucesivos folletos ha publicado desde 1961, agrupándolas por bienios. La publicación incluye, desde 1963, no solamente las tesis de doctorado y licenciatura, sino también los trabajos de adscripción presentados para optar a cátedras, los que por su alto nivel científico es útil asimismo divulgar. Acaba de aparecer el tomo correspondiente a los años 1967-68 y se encuentra en preparación la nómina de los trabajos correspondientes a 1969-70, que llevará un índice acumulativo de autor y materia, de los años anteriores. Para los interesados en la consulta de los trabajos el Instituto sirve de intermediario para obtenerlos en préstamo--cuando ello es posible--o reproducirlos en microficha o fotocopia.

El Fondo Nacional de las Artes sigue publicando con toda regularidad su Bibliografía de Arte y Letras y sus compilaciones bibliográficas especiales dedicadas principalmente a Humanidades, Literatura y Folklore; los interesados pueden solicitar al Fondo Nacional su catálogo en el que encontrarán la nómina de las numerosas bibliografías publicadas.

La Bibliografía Agrícola Argentina (1795-1964), en 18 volúmenes, cuya publicación anunciara, lamentablemente no se pudo concretar debido al alejamiento de la Estación Experimental Agropecuaria de Pergamino, de su compilador y propulsor, don Eduardo Ferreira Sobral, quien recientemente volvió a ingresar en el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, retomando, con gran entusiasmo, la preparación definitiva de esta interrumpida bibliografía, de la que espera aparezcan, en el transcurso de este año, los primeros 10 volúmenes y los 8 restantes en 1974, actualizados hasta 1972. La literatura agrícola argentina recibirá con esta contribución un indudable beneficio.

En relación con la bibliografía agrícola se ha formado en el Ministerio de Agricultura y Ganadería una Comisión para preparar un proyecto de creación de un Servicio Nacional de Información y Documentación Agrícola (SENIDA).

Esta Comisión ha producido cuatro estudios:

- El primero corresponde al sistema de relevamiento que se creó y aplicó y está ya publicado en extenso, incluyendo cuestionario, manual de instrucciones, etc.

- El segundo está dedicado a los recursos documentales y bibliográficos agrícolas en nuestro país, que ahora se conocen debido al relevamiento realizado.

- El tercer estudio presenta la nómina de publicaciones periódicas argentinas entre 1802 y 1971 y

- el cuarto corresponde al desarrollo del proyecto para la creación del SENIDA.

El Instituto Bibliográfico de La Plata continúa publicando, después de una breve interrupción, su Bibliografía Argentina de Ciencias de la Educación, como así también de Filosofía, Psicología e Historia.

La Biblioteca de la Universidad Nacional de La Plata lleva publicado el fascículo mensual No. 17 de su Bibliografía Universitaria Argentina, en que aparece la producción bibliográfica nacional de nivel universitario y de la enseñanza superior en Argentina; cuenta con la colaboración de la Dirección de Derecho de autor, editores y libreros, reparticiones públicas, universidades, etc. De todas las obras que aparecen en esa bibliografía la Biblioteca suministra las fichas catalográficas, por medio de un servicio de suscripción. En la revista "Fichero bibliográfico Hispano Americano" (Bowker Editores Argentina S.A.) aparece periódicamente la nómina de obras de las que hay disponibilidad de fichas y en el número enero-febrero, 1973, se publicó una nómina acumulativa.

En el campo de la medicina, la literatura bibliográfica es bastante nutrida. La información respectiva me fue facilitada por el Dr. Horacio H. Hernández, director de la Biblioteca de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires, y creo que por su importancia merece ser transcripta:

BIBLIOGRAFIA argentina de psicología. 1962-70- no. 1-6-
La Plata, Ministerio de Educación. Dirección de Enseñanza Superior, Media y Vocacional. Instituto Bibliográfico, 1962- . Irregular.

Registra en su primer fascículo 511 títulos (obras y artículos) ordenados por encabezamientos de materias. Incluye artículos de publicaciones periódicas aparecidos en 10 revistas, cuya lista aparece en las primeras páginas de cada número. Además contiene abreviaturas usadas, plan de materias e índice alfabético de temas y de autores.-

BIBLIOGRAFIA de demografía en lengua española. 1969- Buenos Aires, Fundación Interamericana de Bibliotecología Franklin, 1969-

Registra y clasifica libros sobre demografía, población y otros temas relacionados que son de interés para América Latina. Prevalecen las publicaciones en español, aunque se han incluído libros en inglés. Los asientos se ordenan alfabéticamente por autor, agrupados en 18 secciones. Incluye un índice alfabético de autores y lista de materias.-

BIBLIOGRAFIA médica en lengua española. 1960-65- Buenos Aires, Fundación Interamericana de Bibliotecología Franklin, 1967-

Reúne libros de medicina y temas afines publicados en lengua española y traducciones. Es una bibliografía secundaria y confeccionada en base a los catálogos de bibliotecas médicas, de editores y fuentes de información. Los asientos bibliográficos están ordenados alfabéticamente por encabezamientos de materias. Tiene un índice alfabético de autores que remite a la numeración de los asientos. Se actualiza con: Suplementos de 1966-67; 1968-69; 1970; 1971.

BIBLIOGRAFIA quirurgica argentina. 1960-72- Buenos Aires, Asociación Argentina de Cirugía, 1960-

La Asociación Argentina de Cirugía incluye en la última parte de la Revista Argentina de Cirugía y dos veces al año dicha bibliografía, que indexa los trabajos originales sobre temas de cirugía o vinculados a ella, de 37 publicaciones. Ordenada por grandes grupos de materias, con un índice de autores. Para ampliar información puede consultarse: "La información médica en la República Argentina" por Horacio H. Hernández. Buenos Aires, 1969, 18 h.

BOLETIN bibliográfico. no. 1- 1969- Buenos Aires, Asociación Argentina del Cáncer, 1969-

Su esencial propósito es facilitar una información ágil y actualizada para quienes trabajan contra el cáncer en el campo científico, médico y social. Está ordenado por encubezamientos de materias y tiene un índice de temas.

BOLETIN bibliográfico. no. 1-33- 1969-72- Buenos Aires, Centro Latino Americano de Administración Médica. Departamento de Información y Documentación, 1969-

Brinda información actualizada sobre los más diversos aspectos de administración de atención médica y administración hospitalaria. Incluye publicaciones periódicas, libros y folletos y bibliografía seleccionada. Las publicaciones periódicas están ordenadas alfabéticamente. Los asientos de libros y folletos se agrupan por encabezamientos de materias y la bibliografía seleccionada en forma alfabética de autor. Tiene índice alfabético de autores y materias. A partir del no. 32/33, agosto-setiembre de 1972, incluye al final de cada número una Bibliografía sobre regionalización de los servicios de salud. Esta compilación reúne, ordenadas alfabéticamente, citas bibliográficas de libros, folletos y artículos de publicaciones periódicas, incluyendo lo editado en español, inglés, francés e italiano.

BOLETIN bibliográfico. 1968?-71- no. 1-3- La Plata, Ministerio de Bienestar Social. Dirección de Relaciones Públicas. Biblioteca Central, 1968?-

Contiene información sobre temas de bienestar social; elaborado en base a las obras y publicaciones periódicas que recibe y a la información aportada por bibliotecas de las distintas dependencias del Ministerio, para la formación del Fichero Central Bibliográfico. Los asientos están ordenados sistemáticamente por Clasificación Decimal. Tiene índices alfabéticos de autor, de materias y sistemático.

COMENTARIOS oftalmológicos mundiales. no. 1-13- 1969-71- Buenos Aires, Mario Hirsch, 1969-

Revista bimestral de información y actualización oftalmológica en lengua española y portuguesa. Está ordenada por secciones, que son las siguientes:

Sección I: Grandes maestros de la oftalmología mundial.
" II: Comentarios sobre trabajos aparecidos en la literatura mundial.
" III: Comentarios sobre novedades en farmacología y terapéutica.
" IV: Comentarios sobre novedades en instrumental oftalmológico clínico.
" V: Comentarios sobre novedades en óptica y lentes de contacto.
" VI: Comentarios sobre novedades en instrumental para cirugía ocular y esquemas sobre nuevas técnicas quirúrgicas.
" VII: Trabajo original.

La biblioteca de la Facultad de Medicina tiene la responsabilidad de actuar como Servicio Nacional de Documentación e Información Biomédica (SENDIBI), e interviene en forma activa en la coordinación de la diseminación de la literatura biomédica y ciencias afines, a través de una red dividida en 8 subcentros regionales.

Dicha biblioteca está llevando a cabo un proyecto de automatización de la bibliografía médica argentina, realizandolos ensayos pilotos, conjuntamente con el Centro de Cómputos que posee la Facultad.

Además está realizando estudios para la elaboración de un Catálogo colectivo de publicaciones periódicas biomédicas, existentes en las principales bibliotecas médicas y de ciencias afines del país.

Estos dos proyectos de automatización están por cierto en sus comienzos, pero se espera que en el transcurso del año se hayan podido concretar los ensayos preliminares y decidir las etapas posteriores.

De la producción bibliográfica del interior del país, poca ha sido la información que pude obtener, pero puedo destacar la que remi-

tiera la Biblioteca Mayor de la Universidad Nacional de Córdoba que transcribo a continuación:

BERBERIAN, Eduardo. Bibliografía antropológica de la provincia de Córdoba (RA) (Año 1874-1969). Boletín de la Academia Nacional de Ciencias, T. 47, Entregas 2, 3 y 4. 1970. pp. 164/257.

GARCIA CASTELLANO, Telasco. Catálogo colectivo de obras fundamentales de las ciencias exactas y naturales y de historia de estas ciencias; Biblioteca de la Academia Nacional de Ciencias de Córdoba, Biblioteca Mayor, Universidad Nacional de Córdoba, Biblioteca de la Universidad Católica de Córdoba. Córdoba, 1972. 175 p.

RODON, Monserrat Leonor. Catálogo de los impresos de niños expósitos existentes en la Biblioteca Mayor de la Universidad Nacional de Córdoba. Córdoba, Biblioteca Mayor, 1972. 54 p.

MANERA DE ROLDAN, Ana María. Catálogo de los impresos porteños, anteriores a 1831, existentes en la Biblioteca Mayor de la Universidad Nacional de Córdoba (En prensa).

INDICE de la Revista de la Universidad Nacional de Córdoba, 1917-1971. Córdoba, Facultad de Filosofía y Humanidades. Escuela de Bibliotecarios (En prensa).

De la Universidad Nacional del Sur me informa la Biblioteca central que esperan publicar en el curso de éste la Bibliografía Patagónica que ha recopilado su Centro de Documentación; demás está decir que se trata de otra tarea meritoria que incluye 13.000 entradas y abarca todos los campos de la ciencia, la tecnología y las humanidades, incluyendo obras de los primeros viajeros a esa región del país.

El mismo Centro está recopilando la 4a. edición de la Bibliografía Bibliotecológica Argentina, que incluirá libros y artículos de autores argentinos en 1971 y espera publicarla para mediados de 1973.

Creo que será útil para algunos participantes del SALALM saber que se encuentra próximo a aparecer el Indice general de la Revista de la Universidad de Buenos Aires, que incluye sus cinco épocas y los Anales que la precedieron, según el siguiente detalle:

ANALES de la Universidad de Buenos Aires.
1877-78. 2 vols.
1878-1901. 15 v.

REVISTA de la Universidad de Buenos Aires.
Primera serie. 1904-1923 Años 1 a 20.
Segunda serie. 1924-1931 Por secciones (I a VIII).
Tercera época. julio 1943-diciembre 1946 Años 1 a 4.
Cuarta época. enero 1947-diciembre 1953 Años 1 a 7.
Quinta época. enero 1956-diciembre 1963.

Se trata de una importante fuente de información para toda biblioteca universitaria y científica, ya que en la mencionada Revista aparecieron artículos y trabajos de los más variados campos del saber. Esta laboriosa tarea la ha realizado un equipo de bibliotecarios de la Facultad de Filosofía y Letras, en un esfuerzo encomiable, realizado en un lapso prolongado.

Entrando en el campo de los esfuerzos personales corresponde mencionar la meritoria y útil Bibliografía de Bibliografías Argentinas, 1807-1970, compilada por Abel Rodolfo Geoghegan. Es una valiosa fuente informativa, que sería interesante pudiera mantenerse actualizada periódicamente.

Importante es también el Catálogo de Publicaciones Periódicas Argentinas que compilara Eduardo Ferreira Sobral y publicó el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, en donde puede adquirirse. Se trata de una compilación realizada laboriosamente que abarca los años 1781-1969 de publicaciones periódicas nacionales detectadas por el señor Ferreira Sobral, llegando a la cifra de 9.081 asientos.

En nuestro país ha aumentado notablemente la publicación, por parte de las bibliotecas y centros de documentación, de boletines bibliográficos en los que aparece el material que esos organismos incorporan. Si bien estos boletines tienen un interés momentáneo, ya que por lo general no son acumulativos y abarcan pocas hojas, se les puede aplicar un valor de revisión útil para las bibliotecas especializadas, que pueden solicitar su envío a las entidades publicadoras que, por lo general, las remiten sin cargo. Su número elevado no hace posible su detalle en esta reseña y además podría omitirse algunos, motivo por el cual sugiero al interesado se conecte con las bibliotecas de su especialidad o escriba al Instituto, que con gusto hará las gestiones necesarias.

En lo que se refiere a la posibilidad de obtener reprografía de documentos, tan sólo puedo repetir lo manifestado en el informe presentado al SALAIM en el año 1969, en el sentido de que no existe dificultad alguna para obtener la reproducción de cualquier material bibliográfico, ya que toda biblioteca importante posee su equipo de fotoreproducción.

El Instituto Bibliotecológico, por su parte, posee equipos de microfichas y fotocopias y sigue actuando como centro coordinador de los pedidos de reproducción que le son solicitados y los canaliza a las bibliotecas de la Universidad, aprovechando su catálogo centralizado y las vinculaciones que posee con, prácticamente, todas las bibliotecas del país.

En este capítulo creo interesante consignar que el Instituto ha iniciado un servicio para microfichar revistas de nuestro país, agotadas y difíciles de obtener. Así por ejemplo ya ha realizado el microfichado de la revista "Martín Fierro" y los Anales de la Universidad

de Buenos Aires (años 1877 a 1901) en 63 fichas, cuyos negativos conservará en sus archivos de manera que puede facilitar las copias que se soliciten a un precio muy reducido, por microficha.

Si en el Instituto no se encuentra ya la microficha de la publicación solicitada, se procede a su realización y al cumplir con ese primer pedido se va incrementando su archivo de negativos, de modo que, con el tiempo se dispondrá de un repositorio de publicaciones antiguas microfichadas para proporcionar a los interesados y para contribuir a asegurar su preservación, para que no se pierdan o deterioren por un uso excesivo, facilitando además su consulta.

Con respecto a las publicaciones oficiales no insistiré en demasía en relación a este tema, aunque sigue siendo un problema su adquisición. Puede ser que la inquietud, que creo que todos tenemos respecto a las mismas, y al tratamiento y discusión que aquí pueda hacerse, lleven a las autoridades responsables a buscar alguna solución, cuya base podría ser el pre-proyecto de creación de un Centro de Documentación, de información y distribución de publicaciones oficiales, que preparara a raíz de un pedido de la presidenta de la Subcomisión de Publicaciones Oficiales, la colega Rosa Mesa, que se reproduce para los participantes de este Seminario.

Quiero dejar finalmente constancia de mi agradecimiento a los numerosos colegas de mi país que me han remitido la información a su alcance, ayudándome así en la preparación de esta modesta contribución que espero pueda ser útil para informar, a grandes rasgos, sobre el panorama bibliográfico y documental en la Argentina, a esta fecha.

Buenos Aires, abril de 1973.-

(S) Hans Gravenhorst